

# DOPIOZERO

---

## Buenos Aires. Papa argentino

Luigi Zoja

15 Marzo 2013

Da piÃ¹ di un'ora sul taxi, sono ormai stramazzato. Ma la mia testa appoggia contro un altoparlante della radio, che i tassisti qui tengono sempre accesa per svincolare tra picchetti e imbottigliamenti.



CosÃ¬, sono il primo a sentirlo: âHabemus papam!â. E grido a mia volta: âEl papa es argentino!â. Il tassista, cui Ã¨ permesso di stramazzone solo a metÃ  e che, chiacchierone come tutti, si Ã¨ reso conto di avere un italiano in macchina: âSi, siâ. Non ascolta e gli sembra che quel che dico sia una ribollitura dello solito âDio Ã¨ argentinoâ, a sua volta sottospecie delle battute sull'orgoglio locale lanciate nel resto del Sudamerica (âCome si suicida un argentino? Si arrampica sul suo Io e si butta giÃ¹â). âNo - gli grido - il papa vero, quello di Roma: B E R G O G L I O!â (in spagnolo anche la seconda G suona come in âghiaccioâ: in Piazza San Pietro lâhanno pronunciato all'italiana e anche per questo gli argentini stentano a capire).

Il tassista si scusa e riafferra il cellulare. Smette di dare istruzioni alla moglie per la cena, chiama tutti. Nessuno ci crede.

Arrivo finalmente dal mio editore. Anche qui sono increduli. E, anche qui, mi fanno notare che, in un quartiere pullulante di chiese, non si sente una campana. Una interpretazione "che non sia amato dalla base del clero, come amico dei potenti. Ma la lettura opposta " altrettanto legittima: siamo a Palermo (centro-nord di Buenos Aires) il quartiere pi" borghese (con definitiva tristezza dei lettori di Borges, che lo ricordano come centro artistico-alternativo) di questa citt" a sua volta borghese. Buenos Aires " amministrata dalla destra, in opposizione al governo centrale progressista dell'Argentina. (Il Sud America in questo " ancora al secolo scorso: la borghesia e le zone ricche votano a destra, i proletari e i sobborghi a sinistra, quasi il contrario della normale Europa di oggi).



Insomma, il nuovo papa potrebbe non essere amato per le ragioni pi" opposte. I gay, che a Buenos Aires sono una comunit" importante quasi quanto a San Francisco, sanno che Bergoglio conduce una vera crociata contro il governo il quale, oltre a depenalizzare l'aborto, vuol istituire un matrimonio per loro. Cosa fino a oggi impensabile in America Latina, Cuba inclusa. Verbitsky, il pi" autorevole dei commentatori progressisti, ammette che il nuovo papa, rigido conservatore nei costumi e nell'ideologia, ha in mente i poveri. Dal Brasile Leonardo Boff - il fondatore della Teologia delle Liberazione - esprime addirittura entusiasmo.



Comunque sia, Ã il paradosso della Chiesa: che riesce a colpire la fantasia popolare con la sua imprevedibilitÃ , contrapposta ai comportamenti scontati dei politici. Ã vero che in Italia anche la politica sembra riservare sorprese e novitÃ : ma lâ immaginario collettivo si aspetta che in pochi anni saranno invecchiate e sclerotiche. La Chiesa sorprende: dopo duemila anni di Eurocentrismo, in due giorni trova il consenso su un argentino, malgrado i cardinali latino-americani siano ben pochi (a rappresentare metÃ dei cattolici del mondo). Elegge un vecchio di quasi 77 anni, che si era ritirato da arcivescovo per raggiunti limiti di etÃ . Elegge un uomo della Compagnia di GesÃ , nel continente in cui i gesuiti avevano fondato un potentissimo stato âteo-comunistaâ\*, e per questo erano stati scacciati e poi politicamente sorvegliati.



Bergoglio Ã, a suo modo, forte, ben pi<sup>1</sup> forte del comune personaggio di curia. Ma difficilmente potrÃ (o vorrÃ ?) cambiare molto. Una novitÃ , perÃ², ormai câ??Ã” stata ed Ã” irreversibile. Il mondo Ã” costretto a vedere che lâ??America Latina Ã” il vero, unico melting pot, lâ??unico continente nuovo. Come diceva giÃ il maestro Simon Rattle: se nella musica câ??Ã” qualcosa di nuovo Ã” qui. Non il Nord America, prolungamento dellâ??Europa bianca, soprattutto nei suoi aspetti commerciali. Non lâ??Asia, nuova nella sua ricchezza, ma conservatrice radicale nellâ??anima. Solo lâ??America Latina Ã” il crogiuolo dellâ??umanitÃ nuova. (E Buenos Aires ne Ã” un concentrato senza pari: pur decaduta da metropoli ricchissima a stracciona, in un fine settimana qualunque ti puÃ² ancora offrire pi<sup>1</sup> spettacoli teatrali di qualitÃ che Parigi, Berlino e Londra messe assieme).

Con lâ??11 settembre abbiamo sperimentato una gran novitÃ : non riguardava il terrorismo, ma noi tutti. Era lâ??esistenza di immense masse mussulmane. Ora la novitÃ , pi<sup>1</sup> che lâ??elezione del papa, sta nel renderci finalmente conto del fatto che esiste lâ??America Latina, vero continente nuovo.

---

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio Ã” grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

---

# El nuevo Papa es el argentino Bergoglio y se llamará Francisco

Lo acaba de anunciar el cardenal francés. Obtuvo al menos 77 votos. Una hora antes, de la chimenea de había anunciado el acuerdo en la Capilla Sixtina. Es el primer Papa latinoamericano y también el primero jesuita.

